



# EESTI NÕUKOGUDE SOTSIALISTLIKU VABARIIGI ÜLEMNÕUKOGU JA VALITSUSE TEATAJA

11. november 1983

Nr. 39 (687)

18. aastakäik

## SISUKORD

### I

465. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. D. Kuzmini autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
466. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. E. Hermanni autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
467. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. H. Palla autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
468. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus Eesti NSV Siseministeeriumi organite töötajate ja üldsuse esindajate autasustamise kohta medaliga «Eeskujuliku teenistuse eest ühiskondliku korra kaitsmisel».
469. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus Eesti NSV Siseministeeriumi organite töötajate ja üldsuse esindajate autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
470. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. R.-R. Merisalu autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
471. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. M. Rjazantsevi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
472. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus Vabariikliku Koorijuhtide Segakoori autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

### II

473. EKP Keskkomitee, Eesti NSV Ministrite Nõukogu, Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu ja ELKNU Keskkomitee määrus loomade edukaks ületalvepidamiseks ning loomakasvatussaaduste tootmise ja kokkuostu suurendamiseks 1983/84. aasta talvel peetava üleliidulise sotsialistliku võistluse hoogustamise kohta.

- 474. EKP Keskkomitee ja Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus põllumajanduses abitootmise ja tööduse laialdase arendamise alusel tööjõuresursside parema kasutamise kohta maal.
- 475. Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määrus sm. I. Tambauri autasustamise kohta.
- 476. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus Eesti NSV teenelise treeneri nimetuse andmise kohta.
- 477. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus tootmiskoondisele «Võru Aparaat» A. Veimeri nime jätmise kohta.
- 478. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus Eesti NSV valitsuse otsuste kehtetuks tunnistamise kohta.
- 479. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus sm. R. Vellingu nimetamise kohta.

# T E A T A L A

11. november 1983      Nr. 39 (887)      18. aastakäik

Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määrused

## S I S U K O R D

- 474. Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Keskkomitee määrus põllumajanduses abitootmise ja tööduse laialdase arendamise alusel tööjõuresursside parema kasutamise kohta maal.
- 475. Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määrus sm. I. Tambauri autasustamise kohta.
- 476. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus Eesti NSV teenelise treeneri nimetuse andmise kohta.
- 477. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus tootmiskoondisele «Võru Aparaat» A. Veimeri nime jätmise kohta.
- 478. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus Eesti NSV valitsuse otsuste kehtetuks tunnistamise kohta.
- 479. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus sm. R. Vellingu nimetamise kohta.

## I N D E X

- 474. Eesti NSV Keskkomitee ja Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus põllumajanduses abitootmise ja tööduse laialdase arendamise alusel tööjõuresursside parema kasutamise kohta maal.
- 475. Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määrus sm. I. Tambauri autasustamise kohta.
- 476. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus Eesti NSV teenelise treeneri nimetuse andmise kohta.
- 477. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus tootmiskoondisele «Võru Aparaat» A. Veimeri nime jätmise kohta.
- 478. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus Eesti NSV valitsuse otsuste kehtetuks tunnistamise kohta.
- 479. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus sm. R. Vellingu nimetamise kohta.

## I

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**465** Sm. D. Kuzmini autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse viljaka töö eest partei- ja nõukogude organites ning seitsmekümne viienda sünnipäeva puhul autasustada nõunikku Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures Dmitri Mihhaili p. Kuzmini Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. RÜÜTEL

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär V. VAHT

Tallinn, 5. novembril 1983.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**466** Sm. E. Hermanni autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse viljaka loominguise töö eest ja kuuekümnenda sünnipäeva puhul autasustada Riikliku Akadeemilise Teatri «Vanemuine» näitejuhi assistenti Eesti NSV teenelist kunstitegelast Endla Jaani t. Hermanni Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. RÜÜTEL

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär V. VAHT

Tallinn, 5. novembril 1983.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**467** Sm. H. Palla autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse eduka töö eest maaehituse edendamisel ja viiekümnenda sünnipäeva puhul autasustada Harju Kolhoosiehituskoondise juhatuse esimeest Eesti NSV teenelist ehitajat Hans Karli p. Pallat Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. RÜÜTEL

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär V. VAHT

Tallinn, 5. novembril 1983.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**468** Eesti NSV Siseministeeriumi organite töötajate ja üldsuse esindajate autasustamise kohta medaliga «Eeskujuliku teenistuse eest ühiskondliku korra kaitsmisel»

Aktiivse osavõtu eest avaliku korra kaitsmisest autasustada NSV Lii-du Ülemnõukogu Presiidiumi nimel medaliga «Eeskujuliku teenistuse eest ühiskondliku korra kaitsmisel» järgmisi Eesti NSV Siseministeeriumi organite töötajaid ja üldsuse esindajaid:

- Anier, Alviine Karli t. — miilitsamajor.  
Djomin, Viktor Mihhaili p. — miilitsakapten.  
Ebruk, Adolf Roberfi p. — miilitsa-alampolkovnik.  
Kirikov, Vladimir Ivani p. — polkovnik.  
Mets, Evi Vambola t. — miilitsa-vanemleitnant.  
Mikiško, Viktor Ivani p. — miilitsavanem.  
Mitrofanov, Nikolai Ivani p. — miilitsa-vanemseersant.  
Nigol, Aita Jüri t. — miilitsamajor.  
Orunuk, Erkki Kalju p. — miilitsa-vanemleitnant.  
Primotšenko, Viktor Nikolai p. — miilitsavanem.  
Pärn, Olav Peedi p. — miilitsamajor.  
Ragulin, Nikolai Sergei p. — miilitsapolkovnik.  
Rudenko, Vladimir Vassili p. — miilitsakapten.  
Rähni, Raul Kaljo p. — miilitsakapten.  
Sams, Laine Augusti t. — miilitsa-vanemleitnant.  
Stepanov, Vitali Vassili p. — Tallinna Linna Lenini rajooni rahvamalevlane, H. Pöögelmanni nimelise Elektrotehnika Tehase vaneminsener.  
Talvere, Vello Karl-Heinrichi p. — miilitsamajor.  
Tormilind, Erich Juhani p. — ETKVL-i Tootmiskoondise «Rakvere» rahvamaleva grupivanem, tsehhi nr. 2 maaler.  
Villmann, Heino — miilitsavanem.  
Vislogubov, Viktor Vassili p. — alampolkovnik.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **A. RÜÜTEL**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **V. VAHT**

Tallinn, 9. novembril 1983.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**469** Eesti NSV Siseministeeriumi organite töötajate ja üldsuse esindajate autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Aktiivse osavõtu eest avaliku korra kaitsmisest autasustada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga järgmisi Eesti NSV Siseministeeriumi organite töötajaid ja üldsuse esindajaid:

Gontšarenko, Aleksander Ivani p. — siseteenistuse vanemleitnant.

Heinmaa, Arvo Ottomari p. — Tallinna linna Oktoobri rajooni rahvamalevlane, Tallinna Autobussipargi autojuht.

Koppel, Luule Karli t. — miilitsavanem.

Kukk, Maret Andree t. — miilitsamajor.

Mažajev, Aleksander Pauli p. — miilitsamajor.

Mägi, Kalju Augusti p. — Haapsalu linna ühiskondliku korrakaitsepunkti ülem, kalurikolhoosi «Lääne Kalur» tööline.

Ratasep, Leonhard Erichi p. — miilitsapolkovnik.

Romanov, Viktor Ivani p. — miilitsa-vanemleitnant.

Roos, Maie Augusti t. — Hans Heidemanni nimelise trükikoja rahvamaleva staabi ülem, tööline.

Starilov, Valeri Valentini p. — miilitsa-vanemleitnant.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. RÜÜTEL

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär V. VAHT

Tallinn, 9. novembril 1983.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**470** Sm. R.-R. Merisalu autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse viljaka töö eest parteiorganites ja viiekümnenda sünnipäeva puhul autasustada EKP Keskkomitee kaubanduse ja teeninduse osakonna juhatajat Roman-Robert Roberti p. Merisalu Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. RÜÜTEL

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär V. VAHT

Tallinn, 10. novembril 1983.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**471** Sm. M. Rjazantsevi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kohusetruu töö eest ideoloogia aktiiviga ja kuuekümnenda sünnipäeva puhul autasustada EKP Keskkomitee Marksismi-Leninismi Ülikooli õppealajuhatajat Mihhail Aleksandri p. Rjazantsevit Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. RÜÜTEL

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär V. VAHT

Tallinn, 11. novembril 1983.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**472** Vabariikliku Koorijuhtide Segakoori autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Viljaka tegevuse eest muusikakultuuri edendamisel autasustada Eesti NSV teenelist koori, Vabariiklikku Koorijuhtide Segakoori Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. RÜÜTEL

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär V. VAHT

Tallinn, 11. novembril 1983.

## II

EESTIMAA KOMMUNISTLIKU PARTEI KESKKOMITEE,  
EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU,  
EESTI NSV AMETIÜHINGUTE NÕUKOGU JA  
ELKNÜ KESKKOMITEE MÄÄRUS

**473** Loomade edukaks ületalvepidamiseks ning loomakasvatussaaduste tootmise ja kokkuostu suurendamiseks 1983/84. aasta talvel peetava üleliidulise sotsialistliku võistluse hoogustamise kohta

Vastavalt NLKP Keskkomitee, NSV Liidu Ministrite Nõukogu, ÜAÜKN-i ja ÜLKNÜ Keskkomitee 29. augusti 1983. a. määrusele nr. 841 EKP Keskkomitee, Eesti NSV Ministrite Nõukogu, Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu ja ELKNÜ Keskkomitee määravad:

1. EKP linna- ja rajoonikomiteedel, ENSV Agrotööstuskoondisel, Eesti NSV ministeeriumidel, riiklikel komiteedel ja keskasutustel ning linnade ja rajoonide täitevkomiteedel võtta teadmiseks ja juhendumiseks, et NLKP Keskkomitee, NSV Liidu Ministrite Nõukogu, ÜAÜKN-i ja ÜLKNÜ Keskkomitee 29. augusti 1983. a. määrusega nr. 841 on peetud otstarbekaks jätkata üleliidulist sotsialistlikku võistlust loomade edukaks ületalvepida-



miseks ning loomakasvatussaaduste tootmise ja kokkuostu suurendamiseks 1983/84. aasta talvel NLKP Keskkomitee, NSV Liidu Ministrite Nõukogu, ÜAÜKN-i ja ÜLKNÜ Keskkomitee 9. novembri 1982. a. määruses nr. 974 (EKP Keskkomitee, Eesti NSV Ministrite Nõukogu, Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu ja ELKNÜ Keskkomitee 14. detsembri 1982. a. määrus nr. 687 — ENSV Teataja 1983, nr. 3, art. 27) ettenähtud korras ja tingimustel.

On kehtestatud, et kokkuvõtete tegemisel üleliidulisest sotsialistlikust võistlusest loomade edukaks ületalvepidamiseks ning loomakasvatussaaduste tootmise ja kokkuostu suurendamiseks 1983/84. aasta talvel arvestatakse 1983. a. IV kvartali ja 1984. a. esimese poolaasta näitajaid.

2. EKP linna- ja rajoonikomiteedel, ENSV Agrotööstuskoondisel, Eesti NSV ministeeriumidel, riiklikel komiteedel ja keskasutustel, linnade ja rajoonide täitevkomiteedel, külade ja alevite rahvasaadikute nõukogude täitevkomiteedel, rajoonide agrotööstuskoondistel, ametiühingu- ja komsomoliorganitel ning kolhooside, sovhooside ja agrotööstuskompleksi teiste ettevõtete partei-, ametiühingu- ja komsomolialgorganisatsioonidel, juhtidel ja spetsialistidel:

1) tagada sotsialistliku võistluse organiseerimise kõrge tase ja mõjus, luua igas kollektiivis töövõistluse ja seltsimeheliku üksteise abistamise õhkkond, teha operatiivselt kokkuvõtteid, teha need teatavaks kõigile võistlusest osavõtjatele, laialdaselt valgustada tootmiseesrindlaste kogemusi ning abistada mahajääjaid. Suurendada juhtide ja spetsialistide osatähtsust ja vastustust töö- ja tootmiskorralduse eesrindlike kogemuste juurutamise eest. Tugevdada agrotööstuskompleksi ettevõtete ja organisatsioonide kollektiivide asjalikku koostööd ja üksteise abistamist;

2) keskendada majandite partei-, ametiühingu- ja komsomolialgorganisatsioonide ning juhtide ja spetsialistide tähelepanu loomade eelseisva ületalvepidamise õigeaegseks ettevalmistamiseks ja organiseeritud läbi viimiseks peetava kolhooside, sovhooside ning agrotööstuskompleksi teiste ettevõtete ja organisatsioonide kollektiivide töövõistluse igakülgsele aktiveerimisele. Mitte mingil juhul nõrgendada tööd söödavarumisel, täielikult varustada söödaga ühisloomakasvatus ja kodanike isiklikus omanduses olevad loomad ning valmistada kvaliteetselt talveks ette loomakasvatushooned, söödatsehhid ja farmide tehnikavahendid. Suurendada nõudlikkust «Põllumajandustehnika», jõusööda-, liha- ja piima-, toiduainetööstuse ning muude tööstusharude ettevõtete ja organisatsioonide juhtide vastu loomakasvatuse tehnilise teenindamise ja materiaalse varustamise taseme tõstmise ning eriharu toodangu õigeaegse vastuvõtmise ja kvaliteetse töötlemise suhtes;

3) laialdasemalt kasutada sotsialistliku võistluse kasvatuslikku jõudu, suurendada töökollektiivide osatähtsust ning suunata nende jõupingutused loomakasvatussaaduste tootmise igakülgsele suurendamisele, kõigi kvalitatiiivsete näitajate parandamisele ning kehtestatud ülesannete ja võetud sotsialistlike kohustuste tingimusteta täitmisele.

3\*.

\* \* \*

\* Punkti 3 ei avaldata.

EKP Keskkomitee, Eesti NSV Ministrite Nõukogu, Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu ja ELKNU Keskkomitee on kindlalt veendunud, et agrotööstuskompleksi töötajad, kasutades laialdaselt teaduse saavutusi ja eesrindlikke kogemusi, tõstavad veelgi kõrgemale sotsialistliku võistluse lipu, mida peetakse liha, piima ja muude saaduste tootmise kõrvalekaldu matuks suurendamiseks ja kvaliteedi tõstmiseks, Eesti NSV tootlusprogrammi realiseerimiseks ning NLKP XXVI kongressi ja NLKP Keskkomitee 1983. aasta juunipleenumi otsuste edukaks täitmiseks.

**EKP  
Keskkomitee  
sekretär**

**Eesti NSV  
Ministrite Nõukogu  
esimehe esimene  
asetäitja**

**Eesti NSV Ameti-  
ühingute Nõukogu  
esimees**

**ELKNU  
Keskkomitee  
sekretär**

**A. KUDRJAVTSEV**

**V. KÄO**

**N. JOHANSON**

**D. VISNAPUU**

Tallinn, 27. septembril 1983. Nr. 511.

#### EESTIMAA KOMMUNISTLIKU PARTEI KESKKOMITEE JA EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU MÄÄRUS

### **474** Põllumajanduses abitootmise ja tööduse laialdase arendamise alusel tööjõuressursside parema kasutamise kohta maal

EKP Keskkomitee ja Eesti NSV Ministrite Nõukogu märgivad, et põllumajanduses viimastel aastatel abitootmise ja tööduse arendamiseks rakendatud abinõud on võimaldanud parandada tööjõu ning kolhooside, sovhooside ja teiste põllumajandusettevõtete ja -organisatsioonide materiaalsete ja tooraineressursside kasutamist ning on kaasa aidanud nende majanduse tugevdamisele.

Kuid maal on veel tööjõuressursse, keda hooajatööde vahelisel ajal ei kaasata ühiskondlikku tootmisse. Küllalt täielikult ei kasutata tarbekaupade ja ehitusmaterjalide tootmiseks kohalikke tooraineallikaid ja tööstusjätmeid. Abitootmise ja tööduse korralduses ja nende tegevuses esineb kehtestatud korra rikkumisi. Mõnedel juhtudel asutasid kolhoosid ja sovhoosid käitisi, mis oma iseloomult ei kuulunud abitootmisüksuste hulka, töölisi aga kaasati nendesse käitistesse mujalt — linnadest ja alevitest.

Esineb juhtusid, kus pingelisel aastaajal ei viida abitootmises ja tööduses töötavaid töölisi üle põllumajandustöödele, samal ajal aga kaasatakse abiks külvi- ja koristustöödele linnaelanikke.

Mõnedes kolhoosides ja sovhoosides, kus majandijuhid ning kohalikud partei-, nõukogude ja põllumajandusorganid ei kontrolli nõuete kohaselt abitootmis- ja töödustegevust, esineb riisumist ja muid õiguserikkumisi.



EKP Keskkomitee ja Eesti NSV Ministrite Nõukogu rõhutavad, et kolhooside, sovhooside ja teiste põllumajandusettevõtete põhiülesandeks jääb põllumajandussaaduste tootmise igakülgne suurendamine, abitootmine ja töödus peavad olema abistava iseloomuga.

Maal tööjõuressursside efektiivsemaks kasutamiseks hooajatööde vahelisel ajal abitootmise ja tööduse edasiarendamise alusel kolhoosides, sovhoosides ning teistes põllumajandusettevõtetes ja -organisatsioonides ning vastavalt NLKP Keskkomitee ja NSV Liidu Ministrite Nõukogu 1. septembri 1983. a. määrusele nr. 854 EKP Keskkomitee ja Eesti NSV Ministrite Nõukogu määravad:

1. ENSV Agrotööstuskoondisel, ENSV Aiandusministeeriumil ja rajoonide agrotööstuskoondistel aastail 1983—1985 töötada välja ja rakendada ellu abinõud maal tööjõuressursside täielikumaks kasutamiseks hooajatööde vahelisel ajal, nähes neis ette:

kolhoosides, sovhoosides ning teistes põllumajandusettevõtetes ja -organisatsioonides abitootmise ja tööduse edasiarendamise peamiselt põllumajandustooraine ning metsamarjade ja seente ümbertöötamiseks ning kohalikust toorainest ja tööstusjäätmetest ehitusmaterjalide valmistamiseks ning tarbekaupade tootmiseks;

küllaldasi tööjõuressursside omavate kolhooside, sovhooside, teiste põllumajandusettevõtete ja -organisatsioonide ning kaubandus-, varustus- ja teiste majandusorganisatsioonide vahelise tootmisalase koopereerimise arendamise vastastikku kasulikel tingimustel põllumajandussaaduste ümbertöötamiseks ning ehitusmaterjalide ja tarbekaupade valmistamiseks vajalike tööstuslike abitootmistsehhide (-jaoskondade) asutamise teel kolhoosides, sovhoosides ning teistes põllumajandusettevõtetes ja -organisatsioonides.

Nimetatud abitootmis- ja töödusüksused ning tööstuslikud abitootmistsehhid (-jaoskonnad) tuleb kolhoosides, sovhoosides ning teistes põllumajandusettevõtetes asutada põllumajanduslikku tootmist kahjustamata ja majandite konkreetseid tingimusi arvestades ning nad peavad olema kolhooside, sovhooside ja teiste põllumajandusettevõtete bilansis.

2. Sovhoosidel ja teistel riiklikel põllumajandusettevõtetel ning majanditevahelistel ettevõtetel ja organisatsioonidel, kellel on tööstuslikke abitootmistsehhe (-jaoskondi):

kaasata tööle nendes tsehhides (jaoskondades) töötajaid, kes vabanevad ühiskondlikust tootmisest hooajatööde vahelisel ajal, tööliste ja teenistujate perekonnaliikmeid ning teisi kodanikke, kes ei ole hõivatud ühiskondlikus tootmises ja elavad alalisel majandite territooriumil, kaasa arvatud ühiskondlikust tootmisest osa võtta soovivad pensionärid ja piiratud töövõimega kodanikud. Laialdaselt rakendada kodustöötamise praktikat ning võimaldada töötada tsehhis (jaoskonnas) mittetäieliku tööpäeva või mittetäieliku tööpäevalaga;

efektiivselt kasutada tööstuslike abitootmistsehhide (-jaoskondade) töötajaid põllumajandustöödel nende kõige pingelisemal ajal, tagades linnaelanike nendele töödele kaasamise vähendamise või, kus see on võimalik, nende põllumajandustöödele kaasamisest täieliku loobumise;

valmistada tööstuslike abitootmistsehhide (-jaoskondade) töötajate hulgast ette mehhanisaatoreid, autojuhte, masinlüpsioperaatoreid ja -meist-

reid ning teiste kutsealade töötajaid, et kasutada neid efektiivsemalt kõige pingelisemate põllumajandustööde ajal ning põllumajandustöötajate asendamiseks nende puhkuse või haiguse ajal.

Soovitada kolhoosidel, kus on asutatud tööstuslikud abitootmistsehhid (-jaoskonnad), rakendada käesolevas punktis tööjõuressursside efektiivseks kasutamiseks ettenähtud abinõusid.

3. ENSV Agrotööstuskoondisel, ENSV Aiandusministeeriumil ning kohalikel partei-, nõukogude ja põllumajandusorganitel seada sisse range kontrolli kolhoosides, sovhoosides ning teistes põllumajandusettevõtetes ja -organisatsioonides abitootmis- ja töndusüksuste asutamise ja tegevuse üle, materiaal-tehnilise varustamise, tooraine ja materjalide kasutamise ning valmistoodangu realiseerimise üle, pöörata rohkem tähelepanu nende abitootmis- ja töndusüksuste juhtivate töötajate kaadri valikule.

4. EKP rajoonikomiteedel ja rajoonide täitevkomiteedel seada sisse kontroll käesolevas määruses kavandatud abinõude realiseerimise üle, koordineerida ja suunata tööd, mida rajoonide agrotööstuskoondised teevad täiendavate tööjõuressursside kaasamisel ja kinnistamisel, nende paremal kasutamisel, abitootmisüksuste süsteemi optimaalsel seostamisel põhiülesannetega põllumajanduse lõpptoodangu väljalaske suurendamisel ning ressursside säästliku kasutamise ja tööviljakuse tõstmise tagamisel.

5. ENSV Agrotööstuskoondisel, Eesti NSV ministeeriumidel, riiklikel komiteedel ja keskastutustel võtta teadmiseks ja juhendumiseks, et NLKP Keskkomitee ja NSV Liidu Ministrite Nõukogu 1. septembri 1983. a. määrusega nr. 854:

1) on kolhoosidele, sovhoosidele ning teistele põllumajandusettevõtetele ja -organisatsioonidele antud õigus osta teistelt majanditelt ja elanikelt kokku puu- ja köögivilja ning muude põllumajandussaaduste ülejääke ning metsamarju ja seeni nende ümbertöötamiseks oma abitootmisüksustes.

On tehtud ülesandeks osta kokku puu- ja köögivilja ning muude põllumajandussaaduste ülejääke kokkuleppehindadega vastavalt tingimustele, mis selles paikkonnas kehtivad tarbijate koöperatsiooni organisatsioonidele.

Kolhoosid, sovhoosid ning teised põllumajandusettevõtted ja -organisatsioonid realiseerivad nimetatud toodangut pärast selle ümbertöötamist abitootmisüksustes ning teisi abitootmis- ja töndusüksustes ning tööstuslikes abitootmistsehhides (-jaoskondades) valmistatud tarbekaupu tarbijate koöperatsiooni, riikliku kaubanduse ja teiste majandusorganisatsioonidega sõlmitavate lepingute alusel ning turgudel. Seejuures määratakse tarbijate koöperatsiooni, riikliku kaubanduse ja teiste majandusorganisatsioonidega sõlmitavate lepingute alusel valmistatava toodangu hinnad kindlaks poolte kokkuleppel, turgudel realiseeritava toodangu hindu kindlitavad kolhoosid, sovhoosid ning teised põllumajandusettevõtted ja -organisatsioonid.

NSVL Riigipank on kohustatud andma kolhoosidele, sovhoosidele ning teistele põllumajandusettevõtetele ja -organisatsioonidele laenu teistelt majanditelt ja elanikelt kokkuostetava, ümbertöötamiseks ettenähtud puu- ja köögivilja, teiste põllumajandussaaduste ning metsamarjade ja seente eest tasumiseks;

2) on taimetoiduliste karusloomade kasvatamisega tegelevatele kolhoosidele, sovhoosidele ning teistele põllumajandusettevõtetele ja -organisatsioonidele antud õigus õmmelda nende loomade plaanivälistest ja üleplaanilistest nahkadest karusnahktooteid ning realiseerida neid kaupu riikliku või kooperatiivkaubanduse organisatsioonidele nendega sõlmivate lepingute alusel.

Nimetatud toodete hinnad määratakse kindlaks poolte kokkuleppel, kuid need ei tohi olla kõrgemad realiseerimiskohas kehtivatest riiklikest jaehindadest;

3) on tööstusettevõtetele ja koondistel, kaubandus-, varustus- ning teistel majandusorganisatsioonidel lubatud:

kehtestatud korras müüa (üle anda) kolhoosidele, sovhoosidele ning teistele põllumajandusettevõtetele ja -organisatsioonidele mehhanisme, seadmeid ja aparate ning toorainet ja materjale, mis on vajalikud tarbekaupade tootmiseks vastavalt sõlmitud lepingutele;

võtta osa kolhooside, sovhooside ning teiste põllumajandusettevõtete ja -organisatsioonide vahenditega ruumide ehitamisest tarbekaupade tootmiseks ettenähtud tööstuslikele abitootmistsehhidele (-jaoskondadele), monteerida ja häälestada neis ruumides mehhanisme ja seadmeid ning teha nende tehnohooldust;

4) on NSV Liidu Ministrite Nõukogu 30. juuni 1975. a. määrusega nr. 572 kinnitatud «Käibemaksu põhimääruse» punkti 2 osaliseks muutmiseks kehtestatud, et sovhoosid, teised riiklikud põllumajandusettevõtted ning majanditevahelised ettevõtted ja organisatsioonid vabastatakse käibemaksu tasumisest abitootmis- ja tööndusüksustes ning tööstuslikes abitootmistsehhides (-jaoskondades) toodetavate kaupade pealt, välja arvatud vein ja plastmassist valmistatavad tarbekaupad;

5) on liiduvabariikide ministrite nõukogudel lubatud võtta nende sovhooside ja teiste riiklike põllumajandusettevõtete ning majanditevaheliste ettevõtete ja organisatsioonide koosseisu, kus tööstuslikud abitootmistsehhid (-jaoskonnad) on asutatud tootmisalase koopereerimise alusel kaubandus-, varustus- ja teiste majandusorganisatsioonidega, meistrite ja vanemmeisterite ametikohad (olenevalt toodangu valmistamise mahust), suurendamata vastava liiduvabariigi haldusaparaadi töötajate arvkoosseisu;

6) on NSVL Põllumajanduse Ministeeriumile, NSVL Puu- ja Kõõgiviljandusministeeriumile, NSVL Toiduainetetööstuse Ministeeriumile ja NSV Liidu Rahvamajanduse Saavutuste Näituse Peakomiteele tehtud ülesandeks propageerida laialdaselt kolhooside, sovhooside ning teiste põllumajandusettevõtete ja -organisatsioonide eesrindlikke kogemusi tööjõuressursside täielikumal ja efektiivsemal kasutamisel, eriti sügisel ja talvel, ning rakendada abinõusid NSV Liidu Rahvamajanduse Saavutuste Näituse alalise paviljoni «Tööstuslikud abitootmis- ja -tööndusüksused põllumajanduses» töö parandamiseks.

EKP Keskkomitee  
sekretär

K. VAINO

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimehe esimene asetäitja

V. KÄO

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU JA  
EESTI NSV AMETIÜHINGUTE NÕUKOGU MÄÄRUS

**475** Sm. I. Tambauri autasustamise kohta

Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määravad:

Kauaaegse kohusetruu töö eest tarbijate kooperatiivide süsteemis, aktiivse osavõtu eest ühiskondlikust elust ja viiekümnenda sünnipäeva puhul autasustada ETKVL-i juhatusel liiget Ilmar Karli p. Tambauri Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees

V. KLAUSON

Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu  
esimees

N. JOHANSON

Tallinn, 5. novembril 1983. Nr. 571.

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU MÄÄRUS

**476** Eesti NSV teenelise treeneri nimetuse andmise kohta

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Teenete eest kehakultuuri ja spordi arendamisel ning kõrgema järgu korvpallurite kasvatamisel ja ettevalmistamisel anda Eesti NSV teenelise treeneri nimetus Arnold Rudolfi p. Selgele.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimehe esimene asetäitja V. KÄO  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja E. MATT

Tallinn, Toompea, 20. septembril 1983. Nr. 502.

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU MÄÄRUS

**477** Tootmiskoondisele «Võru Aparaat» A. Veimeri nime jätmise kohta

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Seoses tootmiskoondise «Võru Aparaat» moodustamisega A. Veimeri nim. Võru Gaasianalüsaatorite Tehase baasil jätta nimetatud koondisele A. Veimeri nimi ning nimetada teda edaspidi: A. Veimeri nimeline Tootmiskoondis «Võru Aparaat» (tootmiskoondis «Võru Aparaat»).

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimehe esimene asetäitja V. KÄO  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja E. MATT

Tallinn, Toompea, 17. oktoobril 1983. Nr. 542.

## EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU MÄÄRUS

**478** Eesti NSV valitsuse otsuste kehtetuks tunnistamise kohta**Väljavõte:**

Seoses Eesti NSV Ministrite Nõukogu 23. septembri 1983. a. määrusega nr. 506 ja vastavalt NSV Liidu Ministrite Nõukogu 19. augusti 1983. a. määrusele nr. 811 Eesti NSV Ministrite Nõukogu m ä ä r a b:

1. Tunnistada 1. jaanuarist 1984. a. kehtetuks Eesti NSV valitsuse otsused vastavalt juurdelisatud loetelule.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimehe esimene asetäitja **V. KÄO**  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja **E. MATT**

Tallinn, Toompea, 21. oktoobril 1983. Nr. 552.

Kinnitatud

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
21. oktoobri 1983. a. määrusega nr. 552

**Eesti NSV valitsuse 1. jaanuarist 1984. a.  
kehtetuks tunnistatud otsuste****loetelu**

1. Eesti NSV Ministrite Nõukogu 8. augusti 1955. a. määruse nr. 238 «Eesti NSV majanduse riikliku planeerimise ja finantseerimise korra muutmise ning Eesti NSV ministritele lahendamiseks antavatest küsimustest» punkti 10 alapunkt 22.

2. Eesti NSV Ministrite Nõukogu 26. jaanuari 1967. a. määrus nr. 34 «Ministeeriumide ja keskasutuste reservi kohta ettevõtetele ja majandusorganisatsioonidele finantsabi andmiseks».

3. Eesti NSV Ministrite Nõukogu 30. juuni 1970. a. määrus nr. 310 «Eesti NSV Ministrite Nõukogu 26. jaanuari 1967. a. määruse nr. 34 «Ministeeriumide ja keskasutuste reservi kohta ettevõtetele ja majandusorganisatsioonidele finantsabi andmiseks» täiendamise kohta».

4. Eesti NSV Ministrite Nõukogu 27. detsembri 1976. a. määrus nr. 554 «Eesti NSV Ministrite Nõukogu 26. jaanuari 1967. a. määruse nr. 34 «Ministeeriumide ja keskasutuste reservi kohta ettevõtetele ja majandusorganisatsioonidele finantsabi andmiseks» täiendamise kohta».

5. Eesti NSV Ministrite Nõukogu 14. augusti 1979. a. määruse nr. 426 «Mõnede majandusehituse küsimuste lahendamise üleandmise kohta Eesti NSV ministeeriumidele, riiklikele komiteedele ja keskasutustele ning linnade ja rajoonide täitevkomiteedele» (ENSV Teataja 1979, nr. 37, art. 457) punkti 4 alapunkt 1.

6. Eesti NSV Ministrite Nõukogu 21. juuli 1981. a. korraldus nr. 348-k.



## EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU MÄÄRUS

**479** Sm. R. Vellingu nimetamise kohta

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Nimetada sm. Rein Lembitu p. Velling ENSV Plaanikomitee normide ja normatiivide osakonna juhatajaks.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimees **V. KLAUSON**

Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja **E. MATT**

Tallinn, Toompea, 11. novembril 1983. Nr. 577.

**INDEKS 78280**

Väljaandja: Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus.

Trükkida antud 24. 11. 1983. Trükipoognaid 1. Arvestuspoognaid 1,2. Tellimuse nr. 1222.

ENSV MN Asjadevalitsuse Trükikoda, Tallinn. 2435343.





EESTI NSV MINISTRIITE NÕUKOGU MÄÄRUS

**479** Sra. R. Vellingu nimetamise kohta

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

Nimetada sra. Peim Lembitu p. Vellingu ENSV Plaanibüroo direktoride ja osakondade osakonna juhatajaks.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimees V. KLAVIN

Eesti NSV Miksiste Nõukogu aseesimees S. MÄGI

Tallinn, Nõukogu M. novembri 1983, № 379.

INDEXS

Valgustatud Eesti NSV Ministrite Nõukogu tegevuse kohta

Tallinn, 1983. aastal 12. detsember, nr. 12

Kontrollkõrreplaat

EESTI  
RAHVUSRAAMATUKOGU  
43

Raamatupalaat  
83-14182  
12.12.83